

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 51 (1979)  
**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** SSU : comunicati e gare

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SSU - Comunicati e gare

### PRO MEMORIA

#### **Conferenza dei Presidenti della SSU**

Luogo: Brunnen / Schwyz

Data: Sabato / Domenica, 23 e 24 giugno 1979

#### **Assemblea dei Delegati della SSU**

Luogo: Brunnen / Schwyz

Data: Domenica, 24 giugno 1979

I Delegati sono caldamente pregati di annotarsi e riservare la presente data.

L'invito e il programma di dettaglio sarà spedito a suo tempo.

*Società Svizzera degli Ufficiali  
il Comitato centrale*

### **I° CAMPIONATO SVIZZERO DI SCI DEGLI UFFICIALI**

Nel programma di numerose società di ufficiali un'uscita con gli sci non rappresenta senz'alcuna ombra di dubbio niente di particolare.

Soprattutto per le società delle regioni di montagna, un tale programma dovrebbe sempre essere previsto. Per gli ufficiali dell'alto Vallese, i concorsi sciistici, sia nelle discipline nordiche che in quelle alpine sono diventati una tradizione.

Quest'inverno, il concorso, fino allora organizzato soltanto a livello sezionale, è stato promosso al rango di competizione cantonale. Ciò dovrebbe servire ugualmente da «test» per delle prove a livello svizzero nel 1979.

Il Presidente della SSU ha potuto convincersi sul posto del perfetto svolgimento di queste prove. Secondo il suo parere un incontro sul piano svizzero permetterebbe di arricchire il programma delle attività della SSU e di rinforzare i legami di camerateria fra le sezioni.

Questo giudizio ha incoraggiato gli organizzatori ad intraprendere con particolare cura la preparazione delle prove a nome della SSU.

La regione di Goms e del Sempione (Rosswald) dispone di un percorso di fondo e di piste che possono arrecare molta soddisfazione agli sportivi più esigenti.

Si spera in una folta partecipazione degli ufficiali di tutte le regioni del paese, i quali apporteranno con la loro presenza un particolare incoraggiamento agli ufficiali vallesani.

In questo spirito si augura già sinora il migliore benvenuto per l'incontro degli ufficiali svizzeri previsto per il 3 e 4 marzo 1979 a Briga.

*Il comitato d'organizzazione dei campionati  
svizzeri di sci degli ufficiali*

## **A. Regolamento delle competizioni**

### **1. Partecipanti**

#### **1.1 Ufficiali, per classi d'età**

cat. A — Elite

cat. B — Landwehr

cat. C — Landsturm

cat. D — Seniores (da 51 anni)

#### **1.2 SCF — SCR (cat. donne)**

#### **1.3 Invitati**

Delegazione di ufficiali stranieri — delegazioni delle associazioni dei sottufficiali

### **6. Concetto dei percorsi**

#### **6.1 Campionato nordico (corsa di fondo)**

Partenza raggruppata per categoria (gli sci saranno marcati prima della partenza)

#### **6.2 Campionato alpino (slalom gigante)**

1 prova

**8. Premi, distinzioni e challenges**

- 8.1 ogni concorrente riceve un distintivo ricordo
- 8.2 i partecipanti alla combinata ricevono un distintivo ricordo in esecuzione speciale
- 8.3 i primi 3 classificati di ogni categoria ricevono inoltre un premio in regalo
- 8.4 i campioni svizzeri (vincitori del giorno) ricevono una challenge (alpino, nordico e combinata).

**B. Prescrizioni amministrative****3. Tenuta ed equipaggiamento**

- 3.1 Competizione: tenuta ed equipaggiamento civile
- 3.2 Viaggio: uniforme (non saranno emesse cartoline blu per viaggi in civile)
- 3.3 Parte ufficiale: uniforme (servizi religiosi, aperitivo, banchetto e serata di gala)

**5. Assicurazione**

Tutti i partecipanti sono assicurati contro il rischio di incidenti presso l'assicurazione militare.

**6. Spese di partecipazione**

- concorrenti: fr. 50.—
- accompagnatori: fr. 30.—

Prenotazione degli alberghi in base al bollettino di iscrizione.

La cedola di versamento dovrà essere inviata ad ogni partecipante con il piano delle gare. La carta di partecipazione sarà consegnata ai concorrenti con le liste di partenza ed i pettorali all'Ufficio del Turismo di Briga.

### TERZA GARA NAZIONALE DELLE TRUPPE DEL TRENO

Il 27/28.4.1979 al «Sand» presso Schönbühl/BE avranno luogo per la terza volta le Gare del Treno svizzere, patrocinate dalla «Associazione Svizzera degli Ufficiali del Treno».

Anche per questa edizione della manifestazione gli organizzatori si attendono un intervento massiccio di concorrenti, amici del cavallo e spettatori.

La gara per i quadri avrà luogo il venerdì 27 aprile e consiste in un cross articolato in un percorso di trotto di ca. 3 km ed in un percorso di campagna di ca. 3 km con venti ostacoli. Inoltre i concorrenti dovranno cimentarsi con una gara di tiro.

La gara per la truppa è invece prevista per sabato 28 aprile: le pattuglie dovranno percorrere nel minor tempo possibile ca. 10 km sul terreno, superando un dislivello di ca. 600 m. In diversi posti i partecipanti dovranno superare prove di servizio del treno pratico e teorico, di lancio di granate a mano e di tiro.

Si auspica che le gare del treno diventino «la giornata» degli amici del cavallo. Il pubblico avrà l'occasione di farsi un'idea delle attività di quest'Arma. Non mancheranno gli intrattenimenti e i diporti gastronomici.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

*Eugen Egli, Weissensteinstrasse 33, 3008 Berna*

*Tf ufficio 031/67 54 30*

*privato 031/45 48 70*